

?????? ?? ??? (?????? ??????)

12 ??? 2015 ?????? (*)

„????????????? ?????????? — ??? — ?????????? 2006/112/?? — ??? 132, ????????? 1, ????
?) — ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ????? ?????????? ??? ?????????? ????? ?
????????? ?????????? — ????????? „????????? , ?????????? ?? ?????????? ?????????????? —
????????? , ?????????? ?????? ?????? — ?????????? ?? ?????????? ?????? ,
????????? ????? — ?????????? ?? ??????????????”

?? ??? C?594/13

? ?????? ?????????????? ?????????? , ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ??
Bundesfinanzhof (????????) ? ??? ?? 21 ?????? 2013 ?, ?????????? ? ??? ?? 21 ?????? 2013
?, ? ?????? ?? ?????????? ?? ????

„go fair“ Zeitarbeit OHG

?????

Finanzamt Hamburg-Altona,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: K. Jürimäe (?????????), ?????????? ?? ???????, J. Malenovský ? M. Safjan,
?????,

????????? ??????: P. Mengozzi,

?????????: M. Aleksejev, ??????????????,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? 8
????????? 2014 ?,

???? ??? ?????? ???????????, ????????????:

– ?? „go fair“ Zeitarbeit OHG, ?? L. Gause, Rechtsanwalt,

– ?? ??????????? ????????????, ?? T. Henze ? K. Petersen, ? ?????????? ??
?????????????,

– ?? ????????, ?? E. Creedon, G. Hodge, M. Heneghan ? N. J. Travers, ? ?????????? ??
?????????????,

– ?? ??????????? ????????, ?? A. Cordewener, C. Soulay ? B.?R. Killmann, ? ?????????? ??
?????????????,

?????? ????????, ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ???
????????? ??? ??????????? ?? ???????????,

????????? ???????????

????????

1 ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 132, ????????? 1, ??????) ? ??? 134, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112/? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (?? L 347, ????. 1; ???????? ?????? ?? ?????????? ????, 2007 ?, ????? 9, ??? 3, ????. 7 ? ???????? ? ?? L 249, 2012 ?, ????. 15).

2 ??????????? ? ?????????? ? ??????? ?? ?????????? ??????????????, ??????????? ??
????? ?? „go fair“ Zeitarbeit OHG (????????? ??-?????? „go fair“) ? Finanzamt Hamburg-Altona
(????????? ??????????????) ?? ????? ?????????? ?? ??????????? ?? ???????, ?????????? ??
??????????????, ? ????? ?????? ????? ??????? ?? ?????????? 2010 ?.

?????? ?????

????????? 2006/112

3 ????, 9, ????????, 1, ?????? ??????? ?? ?????????? 2006/112, ????:

„????????????????? ????“ ?????????? ?????? ????, ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????? ?? ?????? ????, ??? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ???? ?????? ??????“.

4 ????? 10 ?? ??? ?????????????? ??????????????:

„?????????? ? ??? 9, ??????? 1, ?? ?????????????? ?????? ?? ??????? „?????????“,
????????? ?????? ? ?????? ??? ?? ?, ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????????? ??????, ?????????? ??????????????????
?? ?????????? ? ??? ??? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????????????? ?
????????????? ?? ??????????“.

5 ?????? 2 ?? ??? IX ?? ??????????? ?????????? ? ?????????? „????????????? ?? ???
????????? ?? ?????????? ??????“ . ? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? 132—134.

6 ??????? ?? 132, ??????? 1, ????? ?) ?? ??? ?????????? ?????????? ??????
????????????? ??????? ??????:

„?????????? ?? ?????? ? ?? ?????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ???????????
??????????, ??????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??
?????????????? ?????? ??? ?? ????? ??????????, ???????? ?? ?????????????? ??
?????????? ?????? ??????“.

7 ????? 134 ?? ??? ?????????????? ????????????:

a) ?????????????????????? ?? ? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????;

?) ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????????????
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?? ? ?????? ?????????? ?
????, ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? [????? ??????
????????? ?????? (?????? ??-?????? „????“)]“.

???????????? ?????

8 ??????? ?? 4, ????? 16 ?? ????? ?? ?????? ?????? ?????? (Umsatzsteuergesetz, ?
?????????? ?? ??????? ?????? ?? 19 ??????? 2008 ?, BGBl. 2008 I, ???, 2794, ??????? ??-
?????? „UStG“), ?? ?? ??????:

„??????, ??? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
?? ????? ?? ??????? ?? ??? ? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ???
?? ??????? ??:

[...]

k) ???????, ??? ????? ??????? ?? ?????? ??? ?????, ?????????????? ???
????????? ?????? ???????, ? ???-????? 40 % ?? ??????? ?? ?????????????? ???
?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ???????
????????? ??? ??????????.

????? ?? ??????? ?? ??????? ???????, ??? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ???????
b—k, ?? ?? ???????, ??? ??? ??????? ?? ??????, ??????? ?? ????? ?????? ?
??????????, ??????? ?? ?????????????? ??????? ?????????? ??????? ???
????????????? ?? ??????????“.

9 ??? 12, ??????? 1 ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? (Gesetz
zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung, BGBl. 1995 I, ???, 158, ? ?????????? ?? ???????
????? ?? 23 ??????? 2002 ?, BGBl. 2002 I, ???, 4607) ???????:

„?????? ?? ???????, ??? ?????????? ???????, ? ?????????? ?? ??????? ? ???????
?????. ??????, ??? ?????????? ???????, ?????????? ? ?????????? ????? ??????????
????????? ?? ??? 1. ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ???, ??????????
?? ??????? ?? ???, ????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ???, ??????????
??????????????, ????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? [...].“

????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???????

10 „go fair“ ? ?????????? ?????????? (offene Handelsgesellschaft — OHG), ????? ?? ??????
?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

11 ??? 2010 ?. ??? ???????????, ??? ?????????? ??????? ???????, ?? ??????????
????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? 4, ??? 16 ?? UStG. ?????????? ??
„go fair“ ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??.
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????? ?? ??????????.

12 ? ??????? ?? 18 ??????? 2010 ?. ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? 2010 ?. Finanzamt Hamburg-Altona ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????,
????????? ?? „go fair“, ??? ?????????????????? ?????? ??????. Finanzgericht Hamburg
(????????? ?? ??????) ?????? ?????? ?? „go fair“ ?????? ??? ??????.

13 Bundesfinanzhof (?????????? ??????? ??) ? ??????? ?? „go fair“ ? ??????????? ?? ???? ?
??????????, ?? ??????????? ?? ?????????? ??????????? ???? 4, ????? 16, ????? k) ??
UStG ???????, ?????????? ?? ? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ???? ???? ?? ???????
?? ??? ? ???????, ??????? ?? ?????????? ???????????, ? ?????????? ??????????
???????? ??????? ? ????????. ?????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ????
?? ??????? ?? ??? ??????????.

14 ?????????????????? ?????? ??????, ?? „go fair“ ?????????????? ??????, „????? ?????????? ???
????????????? ?????? ? ?????????????? ??????????????“ ?? ??????? ?? ???? 132, ?????????? 1, ?????
?) ?? ?????????? 2006/112 ? ?? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ?????
????????????? ? ?? ?????? ?????????????? ? ??? ??????????????????.

15 ??? ??? ?????? ?????? Bundesfinanzhof ?????? ?? ??? ?????????????????? ? ?? ?????? ??
????? ?????????? ?????????????? ??????:

„1) ??????? ??????????? ?? ??? 132, ??????? 1, ????) ?? ??????? 2006/112:

a) ?????????? ?? ? ?????????? ??????, ?? ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ???????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?????, ?? ?? ???????? ???, ????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??, ?? ?? ?????????? ??
????????? ???, ?????? ???, ?????? ??, ????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?? ??????

?) ? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ????, ?????????? ??????, ??????? ?? ??
????????? ?? ?? ?????????????????? ??????????: ?????????????? ?? ????????????, ??????????????
????????? ?? ??, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??, ?????????? ?? ??,
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? (????????? ??????????), ?????????? ?? ??
????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????

2) ??????? ??????????? ?? ??? 134, ????? a) ?? ???????? 2006/112:

???????????? ???? ?????????? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ???? ?? ???? ?????????? ??????????
(?????????) ?? ? ?????????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ????, ?????????? ?????—
???? ?????? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????—??????
?? ???? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????????????“.

?? ?????????????????? ?? ??????

?? ?????? ???

16 ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ??? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??
???? 132, ??????? 1, ??????) ?? ??????? 2006/112 ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ??
?????????????? ?? ?????????? ???, ??????? ?????, ????? ??????????? ??????? ??
?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? /???, ???????????, ?????????? ??????? ??
??????, ????? ?????????? ????? ??????? ?? ???????, ?????????? ?? ???????????????,
?????? ? ??????? ?? ??????? „??????, ??????? ?? ?????????? ?? ???????????????“ ?? ???????
?? ??????? ???????.

17 ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ???????????????, ??????????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ???????????, ??????? ???? 132 ?? ??????? 2006/112,
?????????? ?? ??????? ???????????, ??? ?? ??? ???????, ?? ??? ?????? ???????????????
?????????? ?? ?????? ???????, ?? ????? ??????? ?? ???????, ?????????? ??????????? ??
?????????????? ???, ?? ?????? ? ???. ??? ?? ??????????? ?? ??? ?????? ??????????? ??
?????? ?? ??? ??????????? ? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ??? ?? ??? ???????
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????????? . ?
???? ?????? ??????????? ?? ??????? ??????????? ?? ???????, ?? ???????????????,
?????????? ? ?????????? ??? 132 ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????????????, ??????? ??
????? ??????? ???????, ??????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ??????????? (???. ???????
Horizon College, C?434/05, EU:C:2007:343, ?. 16, ??????/??????????, C?79/09,
EU:C:2010:171, ?. 49, Zimmermann, C?174/11, EU:C:2012:716, ?. 22 ? Klinikum Dortmund,
C?366/12, EU:C:2014:143, ?. 26 ? 27).

18 ?? ?????? ?? ??? 132, ??????? 1, ??????) ?? ??????? 2006/112 ??????, ??
?????????? ? ??? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??
?? ?????? ? ???, ???, ?? ??? ?????, ?? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??
?????????? ???????????, ?? ?????? ???????, ?? ??????????? ?? ??????????????? ??
?? ?????? ???????????, ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ??
?????? Kingscrest Associates ? Montecello, C?498/03, EU:C:2005:322, ?. 34 ? Zimmermann,
C?174/11, EU:C:2012:716, ?. 21).

19 ?? ?? ?????? ??-????????? ?? ??????????? ???????, ?????? ? ??????? ?? ??????
?????????? ???????, ?? ??????? ??????? ?? ??????????? ?? ???????????, ???????
?????? ???????, ??????? ?? ?? ??????????? ?? ?????? ??????? ??????? ? ??????????? ??
? ??? ??????? ??????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? (???. ???????
Zimmermann, C?174/11, EU:C:2012:716, ?. 26).

20 ?? ??????????? ??????? ??????? ???????, ?? ??????????? ???????, ?
?????????? ? ??????? ?? ?????? ?? ????? ??????? ?? ??????????? ???????????, ??????? ??
?????? ??????? ???????, ?? ?? ??????? ???????????, ????? „?????????????? ??
????????“ ?? ??????? ?? ??? 132, ??????? 1, ??????) ?? ??????? 2006/112 ??????? ??
???? ??????? ?? ??????? ?? ??? ???????????.. ????? ?? ??????? ?? ?????? ??????????? ??
?????????? ?????????? — ??????????? ?? ???????????, ??????? ?? ?????? ??????????? ??
?????? ?? ???????????????????, — ??????????? ??????? ?? ??????????? ??
?????????? ??????????????? ??, ???????????????, ?? ?????? ??????????????? ??,
?????????????? ??, ?????? ?? ???????, ??? ?? ??? ??????? ?? ??????? ??, ?????? ??
?? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????? ??????????? ?? ??????? ??
?????????????????? ??, ??? ??????? ??????????????? ?? ??????????? (???. ? ???
?????? ??????? Kügler, C?141/00, EU:C:2002:473, ?. 57 ? 58, Kingscrest Associates ?
Montecello, C?498/03, EU:C:2005:322, ?. 53 ? Zimmermann, C?174/11, EU:C:2012:716, ?. 31).

21 ?? ??? ?? ??????????? ??????? ? ???????, ?? ??????????? ??????????? ?? ?
?????? ???????????, ??????????? ??????? ???????, ??? „go fair“, ????? ???????????

? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ???????
?? ??? 132, ??????? 1, ???? ?) ?? ??????? 2006/112.

22 ? ??? ??????????, ?????????? ?????????????? ???, ?? ?????? ??????, ?? ?? ?????????? ???
????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ????? ?? ??????
? ?????????????? ? ??? 132, ??????? 1, ???? ?) ?? ??????? 2006/112, ?? ?? ?? ??????
????????????? ? ??? ?????????? ?????????????? ??????, ?????? ?????????????? ?? ??????????
????, ??????? ??????, ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
?? ????, ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ????????????, ?
????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??
????????? ?? ????.

23 ? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ??? 9 ?? ???
????????? „????????????????? ???“ ?????????? ?????? ???, ????? ?????????? ??????????
????????????? ??????. ?????????? ??? 10 ?? ?????????? ??? ????? ?????????? ?????????? ?? ???
????????? ? ?????? ???, ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????
???? ??? ?????? ? ?????????? ?? ??????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
?????????????.

24 ?????????????? ?????????????? ? ??? 132, ??????? 1, ???? ?) ?? ??????? 2006/112
????????????? ?? ??? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??????????
????????? ??????, ??? „go fair“.

25 ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????, ??????????????
????????????? ??? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????, ???
????????? ?? „go fair“ ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ? ???, ???
?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?????????? ??????, ? ?????? ?????????????? ??
???? ??????????.

26 ??? ??? ???, ??? ?? ??? ?????????? ?? ? ?????????? ? ?????????????? ? ??????????????
????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?????????? ??? ?? ??
????????? ???, ?? ??? ??? ???, ??? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??????????
????????????? ???, ?????????? ???, ??? ?? ??? ?????? ?? ??? 132, ??????? 1, ???? ?)
?? ??????? 2006/112, ?? ?? ?????? ??????? ?? ??? ?????????? ??? „?????????????“
?????????????“.

27 ?? ?? ??????, ?? ??? ?????, ?? ?????????? „?????????????“, ?????????? ?? ?
????????? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ? ??????, ?? ?? ? ?????????? ??????, ?? ??
????????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? (?. ?????? Kingscrest Associates ?
Montecello, C?498/03, EU:C:2005:322, ? 35 ? ?????????? ?????? ??????). ??????????
????????????? ?????????? ??? „go fair“ ??? ? ?? ?????? ?? „?????????????“ ?? ?????????? ??
???? ??????????.

28 ?? ?????? ?? ???, ?? ?? ??????, ?? ?????? ??????, ?? ?????? ??????, ?? ?????????? „?????????????“,
?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?? ??????????
????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????. ? ?????? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????, ?????????? ?????, ????? ? ?? ?????? ?? ?? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????.

29 ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??? 132, ??????? 1, ???? ?)
?? ??????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????? ??????, ?? ??? ?????????????? ??

? ?????????? ????, ?????????? ????, ?????? ??????????? ?????????? ?? ???????????????? ??
?????????? ?? ?? ????, ???? ???????????, ??????????? ?????????? ??????? ??????, ????
?????????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????, ?????????? ?? ???????????????, ??????? ?
????? ?? ??????? „??????????, ?????????? ?? ??????????????“, ?????????? ?? ? ???
?????????.

? ? ?????? ??????

30 ? ??????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ???????.

? ? ?????????? ???????

31 ? ?????? ?? ???????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ???????????
????? ??????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ???????????
??????????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????,
????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
??????, ?? ??????? ?? ??????????????.

? ? ?????????? ?????????? ??? (?????? ??????) ????:

???? 132, ??????? 1, ????? ?) ?? ??????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????
2006 ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????
?? ?? ?????? ? ??????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????, ??????????
?????, ????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
?????, ????? ???????????, ?????????? ?????? ??????, ????? ?????????? ??????
????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ???????????????, ?????????? ? ??????? ??
????????? „??????????, ?????????? ?? ??????????????“, ?????????? ?? ? ???
?????????.

? ??????

* ??? ? ? ??????????????: ??????.